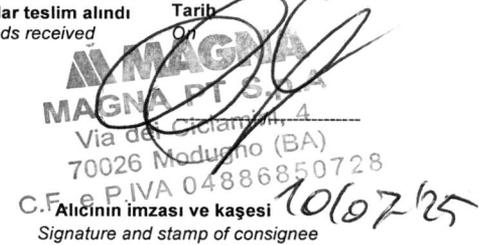


30008122 OYAK

1 Gönderen Sender		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ				
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:		Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımada (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51337751 349221322 Your : P184272302				
2 Alıcı Consignee		16 Diğer Nakliyecisi Successive Carrier				
MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:		Document Nr : 0016805875				
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date		DFDS GMBH				
TR-16159 NİLÜFER / BURSA 03/07/2025		Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNSHEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com				
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place		17-18 Özel Talimatlar Special Instructions				
IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723		MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET AŞ HASANAÇA ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ SANAYİ CADESİ TR-16159 NİLÜFER / BURSA				
5 Ek Dökümanlar Attached document						
1 BL Evrağı (C) ; 1 ATR (O) ;						
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
	95 Pallets	Emballages dédiés HSCODE = 732690400000		16,245.00 Kg		

13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance	19-20 Teslim Adresi Delivery Address	25 Yükleme /Boşaltma Kontrol(Loading / Unloading Control)				
BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI	DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI	Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks:				
		<table border="1"> <tr> <td>Evet/Yes</td> <td>Hayır/No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Evet/Yes	Hayır/No		
Evet/Yes	Hayır/No					
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage	15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery	Not: Eğer problemlili teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:				
FCA - Freight Collect						

21 Tanzim Established in	BURSA 03/07/2025	24 Mallar teslim alındı Goods received	Tarih On
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA	23	 MAGNA PT S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.I.V.A. 04886850728 Alicinin imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee	
Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender	Nakliyecisi kaşesi Signature and stamp of the carrier		

Plaka/Plate No: 34 EB 2335	Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.	Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyecisi Mesul Değildir.
Mühür/Seal No: İG00570170	Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration	Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir



Şoför Talimatı

Treyler Çekici Şoför	34 EB 2335	Pozisyon Tarih Düzenleyen	51337751 04/07/2025 15:51:14 Erkan Selvi
----------------------------	------------	---------------------------------	--

PENDİK RO-RO

1

RORO

Gümrükleme Yeri / Customs Company	Boşaltma Yeri / Unloading Company
BRUNO MILLELA BARI C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT 70123BARI Yetkili Kişi / Contact Person	GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO / BARI Yetkili Kişi / Contact Person

Gümrüklenmesi Gereken Tarih	Teslim Edilmesi Gereken Tarih / ETA
03/07/2025 17:00:00	10/07/2025 12:00

Order Nr	Sender	Booking Nr	Quantity	Package	Nature Of Goods	Gross KG
P184272302	OYAK RENAULT		95	Pallets	Emballages dédiés	16.245,00

MAGNA
MAGNA FT S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 0488685072

10/07/25

Özel Talimatlar	Teslim Alan Kişi / Received By & Signature
-----------------	--

Yükleme ve Boşaltma Adreslerinde İşletme Kurallarına Uyulmalıdır ,Tüp gibi yanıcı ekipman Kesinlikle Kullanmak yasaktır !

Yükleme ve Boşaltma Adreslerinde İşletme Kurallarına Uyulmalıdır ,Tüp gibi yanıcı ekipman

ÜZERİNİZE ZİMMETLENEN

0 Adet T1 Mevcut

From:	To:
0090022000 - KARSAN BURSA	0025566103 - MAGNA MODUG
OYAK RG KARSAN UCM BURSA HASANAGA ORGANIZE SANAYI BOLGESI SANAYI CADDESI NILUFER	MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
16225 BURSA	70026 MODUGNO
TURQUIE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2025-07-03	
Identifiant transport: P184272302	Inmatriculations: 34 EB 2335/34 EB 2335

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	95

Total (kg):

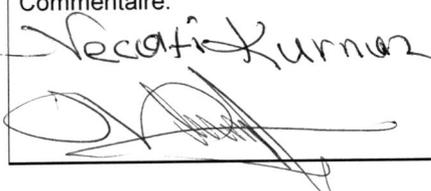
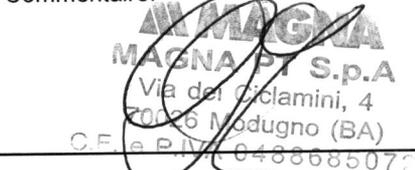
EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:
Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire: 	Commentaire: Serh YILMAZ 	Commentaire:  MAGNA PT S.p.A Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 0488685071

10/07/25